



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË
BASHKIA SHKODËR
KËSHILLI BASHKIAK**

VENDIM

Nr. 58 datë 6.12.2021

“PËR MIRATIM SHITESË PLANI NË BUXHETIN E BASHKISË SHKODËR”

Këshilli Bashkiak Shkodër në mbledhjen e tij të datës 6.12.2021, me propozim të Kryetarit të Bashkisë, në mbështetje të nenit 35 pika 1 shkronja “d”, nenit 54 shkronja “dh”, të ligjit nr. 139/2015 “Për Vetëqeverisjen Vendore” i ndryshuar ; ligji 75/2019 “Për rininë”; nenit 20 pika 1 dhe 5, të ligjit nr. 68/2017 “Për financat vendore”; ligji nr. 9936, datë 26.06.2008 “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë” të ndryshuar; pika 190 e udhëzimit nr. 9, datë 20.3.2018 të Ministrisë të Financave dhe Ekonomisë “Për procedurat standarde të zbatimit të buxhetit” i ndryshuar; udhëzimit plotësues nr. 4 datë 25.01.2021 “Për zbatimin e buxhetit të vitit 2021”, udhëzimit nr. 35, datë 21.09.2020 “Për kontrollin, regjistrimin, përdorimin dhe raportimin e financimeve të huaja në kuadrin e projekteve dhe marrëveshjeve me donator të huaj”; VKM 775 datë 24.09.2010 “Për administrimin e financimeve të huaja ne R. SH. Rezoluta e miratuar nga Kuvendi i Shqipërisë për Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm të Agjendës 2030 të shteteve anëtare të Kombeve të Bashkuara, e datës 04.12.2017; Programi i Bashkëpunimit për Zhvillim të Qëndrueshëm ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Kombeve të Bashkuara 2017-2021, nënshkruar më 24 tetor 2016; Marrëveshja e bashkëpunimit për zbatimin e Projektit PEOPLE, ndërmjet Shoqatës ATRIUM dhe Bashkisë Shkodër, me Nr. 16891 Prot, datë 05.10.2021; Rregullorja e Këshillit (BE) nr. 390/2014, Prill 2014 që krijon programin "Europa për Qytetarët" për periudhën 2014 - 2020; Udhëzuesi i Programit "Europa për Qytetarët" (Versioni i vlefshëm që nga Janari 2020); Thirrje për propozim: EACEA/52/2019: Përkujtimi European 2020; VKB nr. 63 datë 28.12.2020 “Për miratimin e buxhetit të vitit 2021 dhe Programit Buxhetor Afatmesëm Përfundimtar 2021-2023 të Bashkisë Shkodër” të ndryshuar , pas shqyrtimit të materialit të përgatitur nga administrata e Bashkisë Shkodër,

VENDOSI:

1. Miratimin e shtesës së planit të buxhetit të Bashkisë Shkodër, me burim financimi donacion për projektin “**PEOPLE**– Histori personale të diskriminimit dhe persekutimit nën regjimet totalitare të shekullit XX”, Projekti financohet nga programi “Europe for Citizens” (Europa për Qytetarët) dhe udhëhiqet nga Shoqata ATRIUM - Arkitektura e Regjimeve Totalitare të Shekullit XX në Kujtesën Urbane të Europës. Ky projekt do të përfshihet në programin 10430 “Kujdesi social për familjet dhe fëmijët”, shuma 1,512,000 Lekë në buxhetin e vitit 2022 në zerin shpenzime operative të detajuar sipas fishës bashkëlidhur:

Projekti: P10430.O6.A2 PEOPLE– Histori personale të diskriminimit dhe persekutimit nën regjimet totalitare të shekullit XX

(PEOPLE - Personal stories of discrimination and persecution under the totalitarian regimes of the XX century).


2. Për zbatimin e këtij vendimi ngarkohet Kryetari i Bashkisë.
3. Ky vendim hyn në fuqi sipas përcaktimeve të pikës 6 të nenit 55 të ligjit nr.139/2015 “Për vetëqeverisjen vendore” i ndryshuar.

KRYETARI

Brisela KADIJA



Sekretari i Këshillit Bashkiak


Denis Lesha

Miratuar me 26 vota
Vota Pro 26
Vota Kunder 0
Vota Abstenim 0
Zbardhur me datë 13.12.2021

Nr. 22	<p>Projekti: P10430.O6.A2</p> <p>PEOPLE– Histori personale të diskriminimit dhe persekutimit nën regjimet totalitare të shekullit XX</p> <p>(PEOPLE - Personal stories of discrimination and persecution under the totalitarian regimes of the XX century)</p>	<p>Funksioni 10: MBROJTJA SOCIALE</p> <p>Llojet e programit 10430: Kujdesi social për familjet dhe fëmijët</p>
<p>a) Përshkrimi i shkurtër i projektit:</p>		
<p>i. Situata</p>		
<p>Projekti PEOPLE lindi si një përgjigje e mundshme ndaj nevojës në rritje për t'i ofruar të rinjve europianë njohuri më të thella mbi persekutimet që prekën vendet europiane nën regjimet totalitare. Anëtarët e ATRIUM analizuan nivelin e njohurive të të rinjve në qytetet e tyre dhe zbuluan se 80% e tyre injorojnë shumicën e fakteve të ndodhura, veçanërisht nëse i referohen një vendi tjetër. PEOPLE synon të fuqizojë rininë në aspektin e formimit dhe edukimit jo-profesional duke i bërë pjesë të projektit në formën e grupit të punës, ku ata vetë do të eksplorojnë lloje të ndryshme të persekutimeve (hebrenj, etnikë, fetarë, intelektualë) të përjetuara nën regjimet totalitare të Shekullit XX duke mbledhur mikro histori personale të viktimave. Objektivi është prezantimi i historive të mbledhura para një audience të madhe, nxitja e reflektimit të kësaj historie të përbashkët midis vendeve të ndryshme dhe grupeve rinore përkatëse, rritja e ndërgjegjësimit mbi kuptimin e diversitetit dhe mbi rëndësinë e të pasurit dije të gjithanshme.</p>		
<p>PEOPLE do të koordinohet nga ATRIUM, një shoqatë ndërkombëtare e 16 organeve vendore nga 6 vende, që do të garantojë një ndikim shumë të fortë transnacional, duke përfshirë të gjithë anëtarët e saj dhe institucionet e BE-së.</p>		
<p><u>Projekti parashikon:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - një fazë kërkimore/përgatitore në 5 vende të ndryshme (Itali, Kroaci, Shqipëri, Portugali/Francë, Bullgari) mbi lloje të ndryshme persekutimesh, mbledhjen e historive, fotografive dhe dëshmitarëve; - evente shëtitëse dhe tregime të mbledhura (lexim & ekspozitë fotografish) që do të përshkrijnë 5 vendet partnere duke përfshirë njerëzit në aktivitete paralele për të promovuar dialogun dhe pajtimin ndërkulturor. <p>Projekti pritet të ketë një apel të fortë për një audience relativisht të re (gjithsej 475 pjesëmarrës dhe 4000 persona të përfshirë në mënyrë indirekte) falë prezantimit të temës përmes historive personale.</p> <p><u>Donatori:</u> Projekti financohet nga Programi "Europe for Citizens" (Europa për Qytetarët) (Vendim Nr. 617757)</p> <p><u>Lider i Projektit:</u> Projekti drejtohet nga Shoqata ATRIUM - Arkitektura e Regjimeve Totalitare të Shekullit XX në Kujtesën Urbane të Europës.</p>		
<p><u>Kuadri ligjor:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Ligji 139/2015, "Për Vetëqeversjen Vendore"; - Ligji 121/2016, "Për shërbimet e kujdesit shoqëror në Republikën e Shqipërisë"; - Ligji 75/2019, "Për Rininë"; - Rezoluta e miratuar nga Kuvendi i Shqipërisë për Objektivat e Zhvillimit të Qëndrueshëm të Agjendës 2030 të shteteve anëtare të Kombeve të Bashkuara, e datës 04.12.2017; - Programi i Bashkëpunimit për Zhvillim të Qëndrueshëm ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Kombeve të Bashkuara 2017-2021, nënshkruar më 24 tetor 2016; - Marrëveshja e bashkëpunimit për zbatimin e Projektit "PEOPLE - Histori personale të diskriminimit dhe persekutimit nën regjimet totalitare të shekullit XX", ndërmjet Shoqatës ATRIUM dhe Bashkisë Shkodër, me Nr. 16891 Prot, datë 05.10.2021; - Rregullorja e Këshillit (BE) Nr. 390/2014, Prill 2014 që krijon programin "Europa për Qytetarët" për periudhën 2014 - 2020; - Udhëzuesi i Programit "Europa për Qytetarët" (Versioni i vlefshëm që nga Janari 2020); - Thirrje për propozim: EACEA/52/2019: Përkujtimi Europian 2020. 		
<p>Buxheti i Projektit për Bashkinë Shkodër do të jetë 12.445 Euro (1.512,000 Lekë) për të gjithë kohëzgjatjen e Projektit. Kontributi i BE-së mbulon 100% të kostove të vlerësuara dhe nuk nevojitet bashkëfinancim. Transferimi i fondit në buxhetin e Bashkisë Shkodër do të bëhet në tre këste: 30% e buxhetit do të transferohet pas firmosjes së Marrëveshjes së Bashkëpunimit; 30% e buxhetit do të transferohet pas fazës kërkimore/përgatitore; 40% e buxhetit do të transferohet pas raportimit final.</p>		
<p>ii. Synimi i projektit</p>		
<ul style="list-style-type: none"> • Qëllimi i përgjithshëm i projektit është përfshirja e të rinjve, në rolin e grupit të punës, në mbledhjen dhe prezantimin e historive të persekutimeve fetare në Shkodër gjatë periudhës së komunizmit në eventin që do të organizohet dhe faqen web që do të krijohet, i cili do të nxisë reflektimin e kësaj historie të përbashkët midis vendeve të ndryshme dhe do të rrisë ndërgjegjësimin mbi kuptimin e diversitetit dhe mbi rëndësinë e të pasurit dije të gjithanshme. 		
<p>iii. Aktivitetet kryesore të projektit</p>		
<p>A1. 5 faza përgatitore paralele, për kërkimin e mikro historive personale (në Forli, Labin, Shkodër, Paris dhe Dimitrovgrad) të persekutimeve dhe rezistencës ndaj regjimeve totalitare. Në secilin qytet/territor të përfshirë, studentët dhe të rinjtë do të përfshihen</p>		

dhe drejtohen për të gjetur një numër adekuat të mikro historive që do të veçohen dhe mbliidhen. Ato do të përbëhen nga histori personale të shtypjes/persekutimit dhe rezistencës së përditshme, përmes intervistave të dëshmitarëve të gjalla dhe/ose mbledhjes së materialeve të arkivit.

A2. Prezantimi i rezultateve të hulumtimeve përmes eventeve (leximi publik apo video-intervista) për të shpjeguar më mirë përvojën njerëzore të njerëzve të persekutuar (në nivel transnacional dhe të synuar për studentët dhe të rinjtë në çdo territor). Performanca do të mbështetet nga ekspozita fotografike me materiale nga të gjitha vendet dhe komunikimi mediatic.

Çdo partner do të përgatisë një event për t'u prezantuar më pas nga artistë/të rinj, në të gjitha qytetet partnere. Performanca do të shoqërohet gjithmonë me aktivitete që do të ndihmojnë integrimin dhe rritjen e njohurive midis kombësive partnere, por edhe grupeve të pakicave lokale.

Qendra rinore, universiteti dhe vullnetarët do të përfshihen gjatë të gjitha fazave dhe ata do të jenë promovuesit e projektit në mënyrë që të përfshijnë një gamë të madhe të qytetarëve dhe sidomos të të rinjve.

A3. Udhëtimi dhe akomodimi në vendet partnere për 2 pjesëmarrës nga Bashkia Shkodër në eventet e partnerëve respektiv.

Shkodër - Diskriminimi fetar (100 pjesëmarrës)

Data e fillimit: 05.10.2021

Data e përfundimit: Dhjetor 2022

Përmbajtja:

- Prezantimi publik i historive personale të njerëzve fetarë të persekutuar dhe objekteve fetare të shkatërruara gjatë regjimit komunist në Shqipëri. Aktiviteti do të udhëhiqet nga Qendra Rinore "Atelie" në bashkëpunim me muzeun "Vendi i Dëshmisë dhe Kujtesës", studentët e universitetit "Luigj Gurakuqi" Shkodër, etj.

- Përmes ekspozitës së leximit dhe pikturave, historitë e persekutimit të 4 vendeve të ndryshme partnere do të paraqiten në ambientet e muzeut "Vendi i Dëshmisë dhe Kujtesës".

b) Rezultatet që prisni

R1. Rritja e ndërgjegjësimit të të rinjve për faktet historike të ndodhura në vendet e tjera përmes përfshirjes si grup pune.

R2. Rritja e ndërgjegjësimit të qytetarëve si rezultat i bashkë-ndarjes me anë të mjeteve të komunikimit: media lokale (radio, tv, gazeta), rrjete sociale, faqja ëeb e Bashkisë Shkodër.

R3. Përmirësimi i bashkëpunimit në zinxhirin: Shoqatë ndërkombëtare-Bashki-Qendër Rinore "Atelie"-Universitetit "Luigj Gurakuqi"-Muze-Qytetarë.

R4. Përmirësimi i të kuptuarit kritik të historisë nën regjimin totalitar komunist dhe diskriminim fetar përmes tregimeve personale konkrete.

c) Aktorët e mundshëm	d) Kontributet e mundshme në projekt
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Autoritetet vendore; ▪ Komuniteti fetar; ▪ Muzetë; ▪ Organizatat e shoqërisë civile, ▪ Të rinj e studentë, ▪ Media lokale, ▪ Komuniteti në përgjithësi. 	<p><u>Partnerë ne projekt:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bashkia SHKODËR (Shqipëri) 2. Shoqata ATRIUM - Arkitektura e Regjimeve Totalitare të Shekullit XX në Kujtesën Urbane të Europës (Itali) 3. Bashkia DIMITROVGRAD (Bullgari) 4. Bashkia LABIN (Kroaci) 5. Shoqata e Refugjatëve Politikë Portugezë (Portugali/Francë)

e) Shpenzimet e llogaritura

Shpenzimet për çdo aktivitet 2022		Totali (mijë lekë)	Nga kjo:				
			Paga	Sigurime	Operative	Transferime	Kapitale
A.1	Shpenzime Operative						
A.1.1	Shpenzime për shërbim media/komunikim	730			730		
A.1.2	Shërbim për transferata aeroportuale (shpenzime transporti)	48			48		
A.1.3	Shpenzime udhëtime jashtë vendit	641			641		
A.1.4	Refreshment për partnerët	93			93		
SHUMA 2022		1,512			1,512		

f) Periudha e zbatimit 2022	<p>g) Përgatiti dhe ndjek realizimin e projektit: Stafi i Drejtorisë së Shërbimeve Sociale, Strehimit dhe Shëndetit Publik; Vendi i Dëshmisë dhe i Kujtesës</p> <p>Institucioni likuidues: Bashkia Shkodër</p>
---------------------------------------	--